



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

Primera reunión

Roma, 3-7 de abril de 2006

Presupuesto de 2006 y 2007 del Fondo Fiduciario para la CIPF

Tema 12.4.2 del programa provisional

I. Presupuesto para 2006

1. De conformidad con las directrices financieras relativas al Fondo Fiduciario para la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF), el Grupo Oficioso de Trabajo sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica (SPTA) examinó las estimaciones presupuestarias en su reunión anual celebrada en octubre de 2005.
2. La Secretaría recordó al SPTA que ya no se dispondría de financiación con cargo a atrasos, lo que tendría un efecto importante en los ingresos para el presupuesto total del CIPF. El Grupo Oficioso estableció prioridades entre las actividades previstas en el presupuesto de la CIPF y, al hacerlo, redujo la estimación de gastos de una cuantía de 4 millones de dólares EE.UU. según se calculaba necesaria para atender las necesidades permanentes del Plan Estratégico a la cifra de 2,5 millones de dólares EE.UU. según se calculaba que estaría disponible, dependiendo de los resultados de la Conferencia de la FAO.
3. De conformidad con el plan de operaciones recomendado, la Secretaría preparó el presupuesto del fondo fiduciario basándose en las necesidades (priorizadas), y de tal forma excedió en algunos ámbitos la cifra de flexibilidad de 10 por ciento. En el Cuadro 1 (adjunto) se indica la asignación propuesta para 2006 del Fondo Fiduciario para la CIPF.
4. El SPTA manifestó su acuerdo con el gasto previsto para 2006, en el entendimiento de que quizás se requirieran ajustes debido a la disponibilidad de otros fondos fiduciarios.
5. Hasta la fecha únicamente el Canadá y Nueva Zelanda han aportado contribuciones al Fondo Fiduciario para 2006.

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

II. Presupuesto para 2007

6. Al examinar el presupuesto del Fondo Fiduciario, el Grupo Oficioso partió del supuesto de que podía preverse para 2007 una asignación con cargo al programa ordinario de la FAO de la misma cuantía que la otorgada en 2006.
7. Sobre esta base, la lista presupuestaria para 2007 se estableció en un nivel considerablemente más elevado a fin de alcanzar los resultados previstos en el Plan estratégico. De esta manera fue posible determinar el costo efectivo de las actividades y calcular la cuantía de la financiación.
8. Aún está por determinar la fuente de ingresos del Fondo Fiduciario para la CIPF en lo relativo a 2007. (Cabe señalar que la contribución canadiense terminará en 2006).
9. En el Cuadro 2 (adjunto) se indica la asignación propuesta del Fondo Fiduciario para la CIPF para 2007.
10. Se invita a la Comisión de Medidas Fitosanitarias a:
 1. *Tomar nota* de las contribuciones previstas al Fondo Fiduciario para la CIPF para el año 2006
 2. *Acordar* las asignaciones con cargo al Fondo Fiduciario para la CIPF propuestas para las distintas actividades, según figuran en el Cuadro 1
 3. *Acordar* que la Secretaría pueda preparar presupuestos para su aprobación, asignando los fondos en función de la prioridad (de las necesidades)
 4. *Alentar* a las partes contratantes a aportar contribuciones al Fondo Fiduciario para la CIPF
 5. *Agradecer* a los gobiernos del Canadá y Nueva Zelandia sus contribuciones al Fondo Fiduciario para el año 2006.

Cuadro 1. Asignación propuesta del Fondo Fiduciario para la CIPF para el año 2006

| Ingresos (\$EE.UU.) | | |
|--|--|----------------|
| Canadá | | 163 585 |
| Remanente (incluye 48 400 dólares de Nueva Zelandia recibidos en 2005) | | 246 000 |
| Total | | 409 585 |
| menos 6% de gastos generales | | -24 575 |
| Total | | 385 101 |
| Gastos (\$EE.UU.) | | |
| % | Actividad | |
| 29 (25)* | Orientación 1 – participación en las reuniones de las CIMF – viaje ** | 110 000 |
| 18 (5) | Or. 1 – Participación en reuniones del Comité de Normas y de grupos de trabajo de expertos | 70 000 |
| 10 (10) | Or. 2 – Intercambio de información – talleres/asistencia a talleres | 40 000 |
| 27 (25) | Or. 4 – Talleres regionales sobre proyectos de normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF) | 105 000 |
| 0 (15) | Or. 4 – Asistencia técnica para la aplicación de NIMF | |
| 13 (17) | Or. 4 – Evaluación de la capacidad fitosanitaria | 50 000 |
| 3 (3) | Or. 5 – Gastos generales de funcionamiento | 10 000 |
| Total | | 385 000 |

* Los porcentajes indicados entre paréntesis se ajustan a las reglas del Fondo Fiduciario.

** En el presupuesto general se ha consignado en el marco de la orientación estratégica nº 4, Asistencia técnica

Or. 1 – Participación en las reuniones de la CMF

La asignación de 110 000 dólares EE.UU. sufragará los gastos de viaje (incluidas las dietas) de 30 participantes aproximadamente para permitir su asistencia a la primera reunión de la CMF (sobre la base de la cifra promedio de 3 600 dólares EE.UU./persona utilizada en 2005)

Or. 1 – Participación en las reuniones del Comité de Normas y de grupos de trabajo de expertos

La asignación de 70 000 dólares EE.UU. ayudará a financiar en gran parte un grupo de trabajo de expertos, y parcialmente una de las reuniones del Comité de Normas.

Or. 2 – Intercambio de información

Se han previsto varias reuniones regionales con objeto de instruir a los usuarios nacionales sobre la participación en el Portal Fitosanitario Internacional a fin de ayudar a las partes contratantes a cumplir con sus obligaciones de presentación de informes a la CIPF. La asignación de 40 000 dólares EE.UU. ayudará a sufragar la participación de los países en desarrollo (aproximadamente 10-12 participantes) en estos talleres.

Or. 4 – Talleres regionales para examinar proyectos de normas

La asignación de 145 000 dólares EE.UU. (combinada con 30 000 dólares EE.UU. proporcionados por la Unión Europea) financiará hasta cuatro talleres regionales con objeto de examinar proyectos de NIMF durante el período de consulta en los países en 2006.

Or. 4 – Asistencia técnica para la aplicación de NIMF

No se han asignado fondos.

Or. 4 – Evaluación de la capacidad fitosanitaria

Se prevén dos pequeños grupos de trabajo sobre la evaluación de la capacidad fitosanitaria.

Cuadro 2. Asignación propuesta al Fondo Fiduciario para la CIPF en el año 2007

| Gastos propuestos (\$EE.UU.) | | |
|-------------------------------------|--|----------------|
| % | Actividad | |
| 34 | Or. 1 – participación en las reuniones de la CMF – viajes | 250 000 |
| 9 | Or. 1 – Participación en las reuniones del Comité de Normas y de grupos de trabajo de expertos | 70 000 |
| 8 | Or. 2 – Intercambio de información – talleres/asistencia a talleres | 60 000 |
| 38 | Or. 4 – Talleres regionales sobre proyectos de NIMF | 280 000 |
| 7 | Or. 4 – Asistencia técnica para la aplicación de NIMF | 50 000 |
| 3 | Or. 4 – Evaluación de la capacidad fitosanitaria | 25 000 |
| 1 | Or. 5 – Gastos generales de funcionamiento | 10 000 |
| Total | | 745 000 |